



Ахмет Емин Атасой е роден е на 16 май 1944 г. в с. Крепча, област Търговище. Завършва СУ „Св. Климент Охридски“, специалност „Турска филология“, втора специалност „Български език и литература“. Дълги години работи като учител и журналист. През 1989 г. е принуден заедно със семейството си да емигрира в Турция, където понастоящем продължава литературно-творческата си дейност и полага неимоверни усилия за заздравяването на българо-турските културни връзки. Той е автор-билингвист, пишеш на български и турски език. Член е на Синдика на турските писатели, на Съюза на българските писатели и Българския П.Е.Н.-център. Досега е превел над 450 български,

руски и др. поети на турски и над 100 турски поети на български. Негови стихове са преведени на редица чужди езици. Носител е на „Голямата балканска награда за поезия“ (Румъния), наградата на Академията за европейска култура „Орфеева лира“ – „За принос в националната и европейска култура“ за 2008 г. (България), на Почетния знак „За дружба и сътрудничество“ (Руска федерация), на наградата „За принос в областта на художествения превод“ (Турция) и др. Автор е на над 40 книги (на български и турски), от които 25 са стихосбирки.

## ОТКРОВЕНИЕ

мила, не се чуди, че на два езика  
ти посвеждавам излияния лирични,  
че на две азбуки с възхита велика  
изписвам чувствата си най-лични.

за да обезсмъртя ангелския ти лик  
и за да изпея верността си до гроба,  
знай, че бих създал съвсем нов език  
и бих измислил дори азбука нова!

ISBN 978-954-676-174-3



10 лв. 9 789546 761743

# АХМЕТ ЕМИН АТАСОЙ

ЖИВОТ НА КРЪСТОПЪТ

## ЖИВОТ НА КРЪСТОПЪТ

лирика

Б

БОГИАННА

АХМЕТ ЕМИН АТАСОЙ